

## Siguri

Bëni të mundur që tensioni i furnizimit me energji në rrjetin tuaj të brendshëm të përputhet me tensionin e treguar në pullën identifikuese të vendosur në pjesën e prapme të pajisjes tuaj. Në rastin kur spina e furnizimit me energji, priza AC apo një bashkues pajisje përdoret si aparat shkëputje, do të mbetet e gatshme për përdorim.

Në disa modele të caktuara, treguesi i dritës vendoset në pjesën anësore të pajisjes televizive (TV). Mungesa e një treguesi të dritës në pjesën e përparme nuk do të thotë se Televizori është plotësisht i shkëputur nga rrjeti elektrik. Për të shkëputur tërësisht pajisjen televizive (TV), duhet të hiqet priza e rrjetit.

Përbërësit e pajisjes televizive (TV) janë të ndjeshëm karshi të nxehtit. Temperatura **maksimale e mjedisit rrethues** nuk duhet të kalojë **35° Celsius**. Mos i mbulonni hapjet në pjesën e pasme apo anësore të pajisjes televizive (TV). Lini hapësirë të mjaftueshme rreth pajisjes në mënyrë që të lejoni ajrosjen e duhur. Instaloni pajisjen larg nga çdo burim ngrohje (oxhak, etj) ose pajisje tjetër që krijon fushë të fuqishme magnetike apo elektrike.

**Lagështia** në dhomat ku është instaluar pajisja televizive nuk duhet të jetë më shumë se **75%** lagështi. Zhvendosja e pajisjes televizive nga një vend i ftohtë në të ngrohtë mund të shkaktojë kondensim në ekran (dhe tek disa komponentë të vendosur brenda pajisjes televizive (TV)). Lejoniqë të largohet kondensimi përpara se të ndizni përsëri Televizorin.

Butoni **⏻** ose **POWER/⏻** në pajisjen televizive ose **⏻** butoni në telekomandë mund të përdoret për ta ndezur atë dhe për ta vënë atë në gjendje pritje. Nëse ju **nuk do të shihni TV për një periudhë të gjatë kohore**, shuajeni atë tërësisht duke hequr spinën nga priza e furnizimit me energji.

Gjatë **stuhive**, ne ju rekomandojmë që të shkëputni pajisjen televizive (TV) nga rrjeti elektrik dhe ajror në mënyrë që të mos preket nga rritja e papritur e tensionit elektrik ose elektromagnetik që mund ta dëmtojë atë. Për këtë arsye, mbani **prizat e rrjetit elektrik dhe ato ajrore** të arritshme në mënyrë që ato të mund të **shkëputen**, nëse do të ishte e nevojshme.

**Shkëputni** menjëherë Televizorin nga priza nëse vëreni se po jep një **erë djegie** apo **tym**. Nuk duhet që asnjëherë, në asnjë rrethanë, ta hapni vetë TV, duke qenë se mund të përballeni me rrezikun e një **goditje elektrike** nëse veproni në këtë mënyrë.

## PARALAJMËRIME

Kjo pajisje synon të përdoret vetëm për përdorim shtëpiak dhe nuk duhet të përdoret për ndonjë aplikim tjetër, si për shembull për përdorim jo-shtëpiak apo në një mjedis tregtar.

Nëse kabloja e jashtme fleksibël ose kordoni i këtij produkti është dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit ose nga një person i kualifikuar i këtij niveli për të shmangur një rrezik të mundshëm.

Lejoni më tepër se 10 cm boshllëk rreth e përçark televizorit për të mundësuar ajrimin e duhur. Ajrosja nuk duhet të pengohet nga mbulimi i hapjeve për ajrim me elementë, të tillë si gazeta/revista, mbulesa tavoline, perde, etj.

Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimeve dhe spërkatjeve me ujë dhe asnjë objekt i mbushur me lëng, si p.sh vazo, nuk duhet të vendoset mbi të.

Bateritë (pako e baterive apo bateri të instaluar) nuk duhet të ekspozohen ndaj nxehtësisë së tepruar siç janë drita e diellit, zjarri ose të ngjashme me këto.

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit apo të goditjeve elektrike, mos e ekspozoni pajisjen ndaj shiut ose lagështirës.

Mos vendosni asnjëherë një pajisje televizori në një vend të paqëndrueshëm. Një pajisje televizori mund të bjerë, duke shkaktuar lëndime të rënda të personit ose vdekje. Shumë lëndime, sidomos tek fëmijët, mund të shmangen duke marrë masa të thjeshta paraprake si p.sh.:

- Duke përdorur dollapë ose mbështetëse që rekomandohen nga prodhuesi i televizorit.
- Duke përdorur vetëm mobilje që mund të ofrojnë mbështetje të sigurtë të pajisjes së televizorit.
- Sigurohuni që televizori të mos dalë përtej skajit të mobiljes mbështetëse.
- Mos e vendosni pajisjen e televizorit në një mobilje të lartë (për shembull, dollapë/bufe ose raftë librash) pa e fiksuar mobiljen dhe pajisjen e televizorit në një strukturë mbështetëse të përshtatshme.
- Mos e vendosni pajisjen e televizorit mbi copë apo mbi materiale të tjera që mund të jenë vendosur ndërmjet pajisjes së televizorit dhe mobiljes mbështetëse.
- Edukoni fëmijët për rreziqet e ngjitjes në mobilje për të arritur pajisjen e televizorit apo kontrollet e tij.

Nëse televizori juaj ekzistues mbahet dhe më pas zhvendoset në një pozicion tjetër, duhet të zbatohen të njëjtat konsiderata që përmenden më sipër.

Pajisje me këtë simbol është një aparat i Klasës II ose pajisje elektrike me izolim të dyfishtë. Është konceptuar në mënyrë të tillë që të mos ketë nevojë për një lidhje të sigurtë në tokë elektrike. Pajisje pa këtë simbol është një aparat elektrik i Klasës I. Pajisja do të të lidhet me një prizë të furnizimit me energji me anë të një lidhje tokëzimi mbrojtëse.





Për të parandaluar përhapjen e zjarrit, mbani qirinjtë apo burimet e tjera të lira të flakëve larg nga ky produkt në çdo kohë.



Ky simbol tregon praninë e voltazhit të lartë në brendësi. Kontakti me ndonjë nga pjesët e brendshme të këtij produkti përbën rrezik.



Simboli tregon se siguresa mund të jetë në përcjellësin neutral dhe se rryma kryesore do të shkëputet për të stakuar energjinë nga përcjellësit e fazës.

Për të parandaluar dëmtimin, ky aparat duhet të jetë i bashkangjitur në mënyrë të sigurt në dysheme/mur në përputhje me udhëzimet e instalimit.

Për të zvogëluar rrezikun e ekspozimit të RF, distanca për dorëtim të këtij aparati duhet të jetë së paku 100 cm.

Nëse me produktin është e lidhur një antenë e jashtme ose sistem kabllor, sigurohu që antena ose sistemi kabllor të tokëzohet nga një person i kualifikuar, për të siguruar mbrojtje ndaj tensionit dhe ngarkesave statike të akumuluar.

### Ekрани i Televizorit

Ekрани i TV i përdorur në këtë produkt është bërë prej qelqi. Për këtë arsye, ai mund të thyhet kur produkti bie apo kur përplaslet me objekte të tjera.

Ekрани i TV është një produkt i teknologjisë shumë të lartë, i cili ju jep pamje me detaje tejet të hollësishme. Në raste të caktuara, disa piksela joaktive mund të bëhen të dukshme në ekran si një pikë e caktuar me ngjyrë të kaltër, të gjelbër apo të kuqe. Kjo nuk ndikon në performancën e produktit tuaj.

### Kujdesi

Përdorni një produkt për pastrimin e qelqit për të pastruar ekranin dhe një leckë të butë dhe pastrues të butë për të pastruar pjesën tjetër të pajisjes së televizorit.

**E rëndësishme:** Përdorimi i detergjentëve të fuqishëm, me bazë alkooli dhe produktet gërryese mund të dëmtojnë ekranin.

Pastroni pluhurin në hapjet e vendosura në anën e pasme dhe pjesën anësore në mënyrë të rregullt. Përdorimi i tretësve, produkteve gërryese ose me bazë alkooli mund të dëmtojnë televizorin. Nëse një objekt apo lëng hyn tek pajisja, stakojeni atë menjëherë dhe dërgojeni për ta kontrolluar tek një inxhinier i autorizuar. Asnjëherë mos hapni vetë pajisjen pasi kjo mund t'ju vërë në rrezik ose të dëmtojë pajisjen.

### Rregullorja ESD

Kjo pajisje i plotëson kriteret e performancës ESD.

Në rast se aparati nuk rikuperohet në regjimin e lidhjes me Ethernet ose me lexim USB për shkak të shkarkimit elektrostatik, nevojitet ndërhyrja e përdoruesit.

### Montimi i Televizorit në mur

#### Paralajmërim: Ky veprim kërkon dy njerëz.

Për të siguruar një instalim të sigurt, respektoni shënimet e mëposhtme të sigurisë:

- Kontrolloni nëse muri mund të mbajë peshën e pajisjes së televizorit dhe tërësinë e elementëve që duhen për montimin në mur.
- Ndiqni udhëzimet e montimit të cilat mundësohen me montimin në mur. Për modele të caktuara, sigurohuni që të vidhosni vidat gjashtëkëndore VESA të montimit në mur (dhe vidat) të cilat vihen në dispozicion me grupin e dadove për montimin në mur në pjesën e pasme të pajisjes tuaj përpara montimit tuaj në mur.
- Pajisja e Televizorit (TV) duhet të instalohet në një mur vertikal.
- Sigurohuni që të përdorni vetëm vida të përshtatshme për materialin e murit.
- Sigurohuni që kabllot e TV të pajisjes janë vendosur në mënyrë që të mos ketë rrezik pengimi dhe rrezimi prej tyre.

Të gjitha masat e tjera të sigurisë për pajisjet tona televizive janë gjithashtu të zbatueshme këtu.

### Manuali shumë përdorimësh i përdoruesit

Karakteristikat e përshkuara në këtë manual janë të zakonshme për shumicën e modeleve. Disa karakteristika mund të mos jenë të disponueshme në TV tuaj dhe / ose TV tuaj mund të përfshijë karakteristika që nuk janë përshkruar në këtë manual të përdoruesit. Ilustrimet në këtë manual mund të ndryshojnë nga produkti aktual. Ju lutem referojuni produktit aktual.

**Informacion për Përdoruesit lidhur me Hedhjen e Pajisjeveve dhe Baterive të Vjetra**  
**[Bashkimi Europian]**



Produktet



**Pb**  
Bateri

Vini re:  
Shenja  
Pb poshtë  
simboli për  
bateritë tregon  
se bateria  
përmban  
plumb.

Këto simbole tregojnë se pajisjet elektrike dhe elektronike si dhe bateria me këtë simbol nuk duhet të hidhen tek mbeturinat e përgjithshme shtëpiake në fund të ciklit të jetës së tyre. Në vend të kësaj, produktet duhet të dorëzohen në pikat përkatëse të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike, si dhe të baterive për trajtimin e duhur, rigjenerimin dhe riciklimin, në përputhje me legjislacionin tuaj kombëtar dhe Direktivën 2012/19/BE, 2006/66/EC, 2008/12/EC.

Duke asgjësuar këto produkte në mënyrën e duhur, ju do të ndihmoni në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmoni për parandalimin e efekteve të mundshme negative në mjedis dhe në shëndetin e njeriut të cilat në të kundërt do të shkaktoheshin nga trajtimi i papërshtatshëm i mbetjeve të këtyre produkteve.

Për më shumë informacion në lidhje me pikat e grumbullimit dhe riciklimit të këtyre produkteve, ju lutem kontaktoni zyrën tuaj lokale të bashkisë, shërbimin në dispozicion të mbeturinave shtëpiake ose dyqanin ku keni blerë produktin.

Mund të jenë të zbatueshme ndëshkime për përdorimin jo të saktë të këtyre mbetjeve, në përputhje me legjislacionin kombëtar.

**[Përdoruesit e biznesit]**

Në qoftë se ju dëshironi ta shkatërroni këtë produkt, ju lutem kontaktoni furnizuesin tuaj dhe kontrolloni termat dhe kushtet e kontratës së blerjes.

**[Vendet e tjera jashtë Bashkimit Europian]**

Këto simbole janë të vlefshme vetëm në Bashkimin Europian. Në qoftë se ju dëshironi t'i shkatërroni këto pajisje, ju lutem veproni, në përputhje me legjislacionin kombëtar në fuqi si dhe me rregulloret e tjera në vendin tuaj për trajtimin e baterive dhe pajisjeve të vjetra elektrike.

**I dashur Klient,**

Me anë të kësaj shkrese, TCL deklaroi se kjo pajisje është në përputhje me Direktivën 2014/53/të BE-së. Teksti i plotë i deklaratës së BE-së konformitetit është në dispozicion në adresën e internetit që vijon : [www.mythomson.com](http://www.mythomson.com)

Deklarata e konformitetit e BE-së mund të shkarkohet direkt në [www.mythomson.com/eu/doc/XXXXXXXX](http://www.mythomson.com/eu/doc/XXXXXXXX) \*

\* Ju lutem zëvendësoni «XXXXXXXX» me emrin e saktë të modelit.

*Figurat dhe ilustrimet në këtë Manual Përdorimi jepen vetëm për referencë dhe mund të ndryshojnë nga pamja e produktit aktual. Dizajni i produktit dhe specifikimet mund të ndryshohen pa njoftim.*

Informacion i rëndësishëm .....	1	Përdorimi i shikimit me një prekje (one-touch play).....	13
<b>Kapitulli 1 - Lidhjet</b>		Përdorimi i sistemit e pritjes/në pauzë .....	13
Lidh furnizimin me energji dhe antenën.....	5	HbbTV .....	13
Lidh Aparatin e Diskut Blu-ray, lojën konsol HD, videokameran HD, kufjet, modulin CI .....	5	Hyrja në HbbTV.....	13
Lidhuni në internet .....	6	Ç'aktivizimi i HbbTV .....	13
<b>Kapitulli 2 - Guida udhëzuese</b>		Ndezje të çastit .....	13
Funksionet e telekomandës .....	7	Manuali elektronik .....	14
Instalimi i baterive .....	7	Përditësimi i softuerit .....	14
Ndiz dhe shuaj TV .....	8	Rikthim si në dyqan .....	14
Konfigurimi fillestar .....	8	Shikimi i pamjeve/fotove, dëgjimi i muzikës dhe shikimi i videove nga një pajisje ruajtje USB .....	14
<b>Kapitulli 3 - Veprimet bazë të TV</b>		<b>Kapitulli 5 - Informacione të tjera</b>	
Përdorimi i kanaleve .....	9	Fjalëkalimi në Kontrollin Prindëror.....	15
Vëzhgimi i pajisjeve të lidhura .....	9	Zgjidhja e problemeve .....	15
Përshtatja e volumit .....	9		
Hyrje në faqen kryesore të Televizorit Inteligent.....	9		
Duke përdorur menunë e cilësimeve të TV .....	9		
<b>Kapitulli 4 - Përdorimi i funksioneve shpesh të TV tuaj</b>			
Instalimi i kanaleve .....	10		
Ndërfaqe e përbashkët .....	10		
Përdorimi i modulit të ndërfaqes së përbashkët .....	10		
Përdorimi i shërbimeve të përbashkëta të ndërfaqes .....	10		
Përdorim i EPG (Udhëzuesi i Programit Elektronik) .....	10		
Përdorimi i titrave .....	11		
Aktivizimi/ç'aktivizimi i titrave .....	11		
Aktivizimi i gjuhëve të titrave në kanalet televizive dixhitale .....	11		
Përzgjedhja e një tipi titrash në kanalet televizive dixhitale .....	11		
Përdorimi i Teletekstit .....	11		
Aktivizimi/çaktivizimi i teletekstit .....	11		
Përzgjedhje e deshifrit të faqes së gjuhës .....	11		
Gjuha Dixhitale e Teletekstit .....	11		
Lidhja në rrjet .....	11		
Lidhja me një rrjet valor .....	11		
Lidhja me një rrjet kabllor.....	12		
Rrjeti po zgjohehet .....	12		
T-Link .....	13		
Aktivizimi apo ç'aktivizimi i T-Link .....	13		

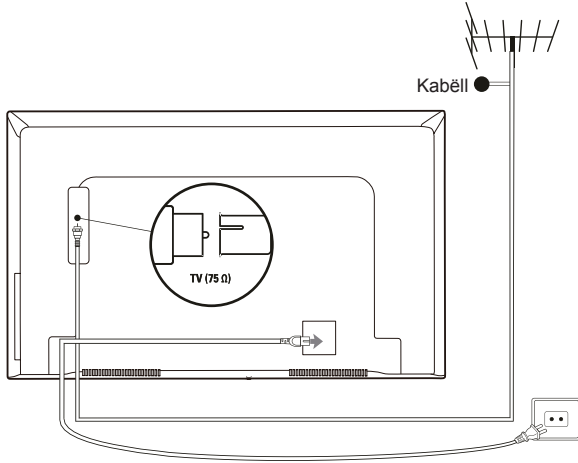
# Kapitulli 1 - Lidhjet

## Lidh furnizimin me energji dhe antenën

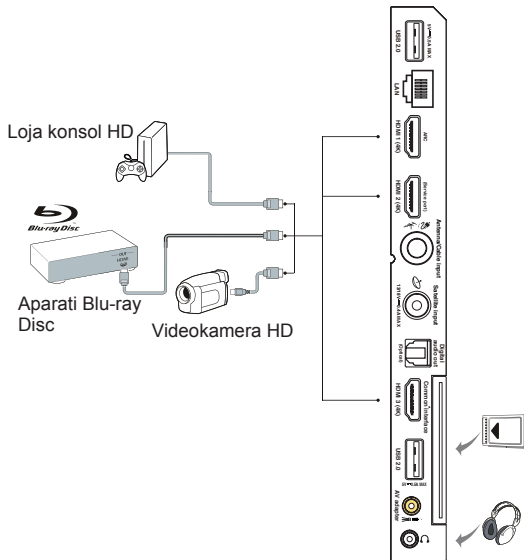
Për të ndezur TV pas lidhjes së kabllos të furnizimit me energji, shtyp **⏻** apo **POWER/⏻**.

*Shënime:*

- *Pozicioni i prizës ndryshon në përputhje me modelin e TV.*
- *Shkëputni kordonin e furnizimit me energji para lidhjes së pajisjeve.*



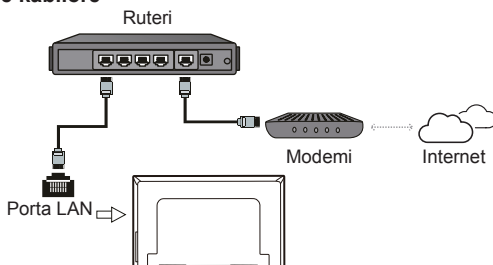
## Lidh Aparatin e Diskut Blu-ray, lojën konsol HD, videokameran HD, kufjet, modulin CI



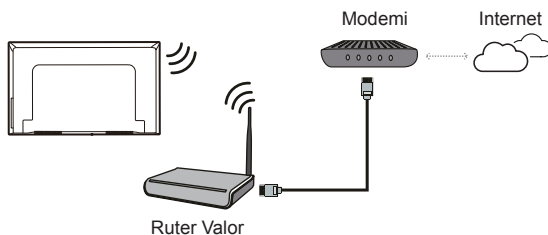
## Lidhuni në internet

*Shënim: Udhëzimet e mëposhtme janë thjesht mënyrat e zakonshme për lidhjen e TV tuaj në rrjetin me lidhje kablore apo valore. Mënyra e lidhjes mund të jetë e ndryshme në varësi të konfigurimit aktual të rrjetit tuaj. Nëse keni ndonjë pyetje në lidhje me rrjetin tuaj, ju lutem kërkonti ndihmë tek ofruesi juaj i shërbimit të internetit.*

### Lidhje kablore



### Lidhje valore



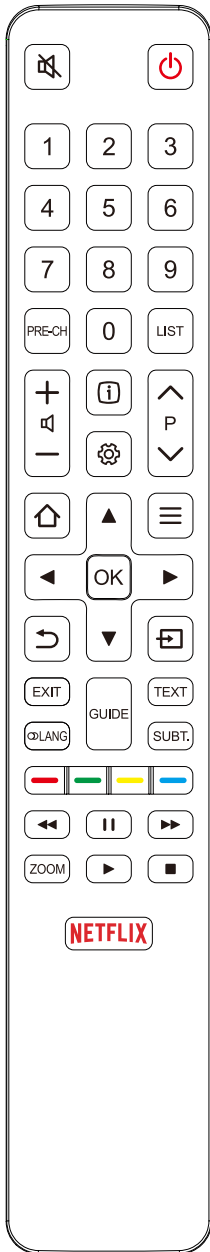
#### Shënime:

- TV juaj mund të mos disponojë të gjitha lidhjet e dukshme në diagramin e mësipërm. Numri i portave USB dhe HDMI mund të ndryshojë në përputhje me modelin e TV.
- Pozicionet e butonave dhe lidhjeve mund të ndryshojnë në përputhje me modelin e TV.
- Lidhjet USB përdoren për futjen e të dhënave nga drajverat USB dhe për lidhjen e pajisjeve të tjera përkatëse USB aty ku është e aplikueshme.
- Të gjitha pajisjet USB duhet të lidhen direkt me pajisjen e Televizorit pa patur nevojë për zgjatues kablorë. Në rastet kur kërkohet zgjatuesi kabllor, gjatësia maksimale e rekomanduar është 50 cm. Zgjatuesit e përmasave më të mëdha duhet të disponojnë bobinën me rruaza ferrite.
- Funkcioni ARC (Kanali i Rikthimit Audio/Audio Return Channel) mbështetet vetëm në portën HDMI të identifikuar me ARC. Për të përdorur funksionin ARC, ju lutem aktivizoni paraprakisht funksionin T-Link siç është përshkruar në seksionin **T-Link**.
- Rekomandohet përdorimi i kablove HDMI të mbrojtura mirë dhe me cilësi të lartë për të shmangur ndërhyrje të mundshme.
- Ju lutem përdorni kufje me lidhje TRS prej 3.5mm. Presioni i tepruar zanor që vjen nga kufjet mund të shkaktojë humbje të dëgjimit.

# Kapitulli 2 - Guida udhëzuese

## Funksionet e telekomandës

Shumica e funksioneve të televizorit tuaj janë të disponueshme përmes menuve që shfaqen në ekran. Telekomanda që vjen bashkë me pajisjen e televizorit mund të përdoret për të lundruar përmes menuve dhe për të përcaktuar të gjithë cilësimet e përgjithshme.

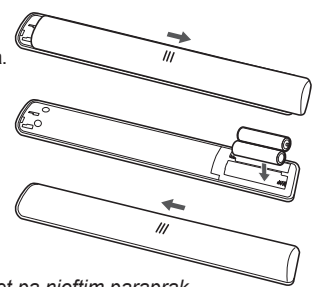


- Për të ç'aktivizuar audion dhe për ta aktivizuar atë përsëri.
- Në pritje/ndërprisi modalitetin e pritjes.
- Butonat numerikë** Për të futur numrat e kanaleve ose një shifër.
- PRE-CH** Për t'u kthyer në kanal in e mëparshëm në modalitetin TV.
- LIST** Për të shfaqur listën e kanaleve.
- Për të kontrolluar volumnin.
- Për të shfaqur informacionin në lidhje me programin, nëse është i disponueshëm.
- Për të shfaqur menunë e Cilësimeve.
- P** Për të ndryshuar kanalet.
- Për t'u futur apo për të dalë nga faqja kryesore e Smart TV (TV Intelgjent).
- Për të shfaqur menunë Opsion.
- ▲/▼/◀/▶** Butonat e drejtimit të lundrimit.
- OK** Për të konfirmuar një hyrje apo përzgjedhje.
- Për t'u kthyer në menunë e mëparshme.
- Për të zgjedhur burimin e hyrjes.
- EXIT** Për të dalë nga menya, faqja kryesore ose nga një aplikacion etj.
- LANG** Për të përzgjedhur një lloj tingulli që është i disponueshëm për programin e zgjedhur analog televiziv; për të përzgjedhur një gjuhë audio të disponueshme për programin e zgjedhur Televiziv dixhital.
- GUIDE** Për të aktivizuar apo ç'aktivizuar Guidën e Programit Elektronik (e disponueshme vetëm për kanalet dixhitale).
- TEXT** Për të aktivizuar apo ç'aktivizuar Teletekstin.
- SUBT.** Për të zgjedhur një gjuhë të titrave e cila është e disponueshme për programin e zgjedhur Televiziv dixhital.
- Butonat me ngjyra** Për të zgjedhur aktivitetet apo faqet e Teletekstit; për t'u përdorur për funksionin HbbTV.
- Për të nisur opsionin lëviz shpejt mbrrapa.
- Për të vënë në pauzë rishikimin.
- Për të nisur opsionin lëviz shpejt përpara.
- ZOOM** Për të zgjedhur modalitetin e ekranit.  
*Shënim: Ju rekomandohet të përdorni modalitetin e ekranit të plotë. Mos përdorni modalitetin e shfaqjes në ekran me shirita të zinj në të dy anët e imazhit (të tilla si 4:3) për një kohë të gjatë; sepse në të kundërt ekranit i TV-së mund të pësojë dëmtime permanente.*
- Për të filluar rishikimin.
- Për të ndaluar rishikimin.
- NETFLIX** Për të hyrë te Netflix, nëse ka.

### Instalimi i baterive

1. Shtyni për hapjen e kapakut të pasmë siç tregohet në ilustrim.
2. Vendosni dy bateri AAA sipas polaritetit të shënuar në kutinë e baterive.
3. Vini në vend kapakun e pasmë siç tregohet në ilustrim.

Shënim: Tipi i telekomandës mund të ndryshohet pa njoftim paraprak.



**E rëndësishme:**






Bateritë nuk duhet të ekspozohen ndaj nxehtësisë së tepruar siç mund të jenë drita e diellit, zjarri ose të ngjashme. Hiqni bateritë në rastet kur telekomanda nuk do të përdoret për një kohë të gjatë. Bateritë e lëna brenda pajisjes mund të shkaktojnë dëme përmes përkeqësimit dhe rrjedhjes së lëngut gërryes (acid), duke e bërë të pavlefshme garancinë.

Për të mbrojtur mjedisin, përdorni impiantet lokale të riciklimit për asgjësimin e baterisë. Asgjësoni bateritë e përdorura në përputhje me udhëzimet.














**KUJDES:** Rrezik shpërthimi nëse bateritë janë zëvendësuar me një tip të gabuar. Zëvendësojini ato vetëm me të njëjtin lloj apo me një ekuivalent të tyre, që rekomandohet nga prodhuesi i pajisjeve.

Nëse bateritë në telekomandën tuaj po mbarojnë ju mund të përdorni butonat e vendosur në pajisjen tuaj të Televizorit. Ato disponojnë funksionet e mëposhtme:


Për modele me butonat e mëposhtëm në pajisje:

		
		
	Karakteristikat (Mbajeni të shtypur pak) ⏻ (Mbajeni të shtypur gjatë)	





Për modele me butonat e mëposhtëm në pajisje:

	Modaliteti TV	Në menutë
		
		
		
		
	Karakteristikat (Mbajeni të shtypur gjatë) <b>OK</b> (Mbajeni të shtypur pak)	Karakteristikat (Mbajeni të shtypur gjatë) <b>OK</b> (Mbajeni të shtypur pak)

Për modele me butonat e mëposhtëm në pajisje:

	Ndezja (Mbajeni të shtypur për një kohë të shkurtër) Funksionalitetet (Mbajeni të shtypur për një kohë të shkurtër) Konfirmo (Mbajeni të shtypur gjatë)
--	---

**Ndiz dhe shuaj TV**

1. Kur lidhet kabloja e furnizimit me energji, TV do të ndizet në mënyrë të drejtpërdrejtë ose do të jetë në gjendje pritje (në pauzë). Nëse Televizori është në modalitetin e pritjes, shtypni  apo butonin **POWER**/ në pajisje apo  butonin në telekomandë për ta ndezur atë.
2. Për të vënë televizorin në modalitetin e pritjes, shtypni butonin  në telekomandë. Pajisja e TV mbetet e ndezur, por me konsum të ulët të energjisë.
3. Për të shuar TV, hiqni spinën nga priza elektrike.

**Konfigurimi fillestar**

Herën e parë që ndizni çelësin, shfaqet pamja **Hello** (Përshëndetje), e cila ju drejton në procesin e konfigurimit fillestar. Ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar procesin e konfigurimit fillestar si p.sh zgjedhjen e gjuhës, lidhjen me rrjetin, skanimin e kanaleve, si dhe shumë të tjera. Gjatë çdo hapi, bëni një zgjedhje ose kapërceni hapin. Nëse e kapërceni një hap, ju mund ta bëni më vonë konfigurimin nga menuja e cilësimeve.

*Shënim: Nëse kërkimi i kanaleve zbuloi vetëm kanalet analoge kjo që mund të shkaktohet nga transmetimi i dobët dhe për këtë arsye nuk mbulohet nga garancia e prodhuesit. Prodhuesit nuk mund të konsiderohen përgjegjës për mungesën e transmetimeve apo për transmetim të dobët në disa zona.*



## Përdorimi i kanaleve

**Me anë të përdorimit të butonave të numrave:** shtypni butonat përkatëse numerike në telekomandë për t'u futur tek kanalet.

**Përdorimi i butonave P/V:** shtypni butonat P/V në telekomandë për të manovruar përmes kanaleve.

**Përdorimi i butonit LIST:** shtypni butonin LIST në telekomandë për të shfaqur listën e kanaleve dhe shtypni ▲/▼/◀/▶ dhe OK për të zgjedhur kanalet.

## Vëzhgimi i pajisjeve të lidhura

Shtypni □ në telekomandë për të shfaqur listën e burimeve. Shtypni ▲/▼ për të zgjedhur TV ose burime të tjera të dhënash dhe shtypni OK për të konfirmuar.

Mund të shtypni gjithashtu ◀ në telekomandë për të shfaqur faqen kryesore, shtypni ◀/▶ për të zgjedhur faqen TV (televizive), më pas shtypni ▲/▼/◀/▶ dhe OK për të zgjedhur burimin e hyrjes.

## Përshtatja e volumnit

**Kontrolli i volumnit:** shtypni ◀/▶ butonat në telekomandë për të realizuar ngritjen apo uljen e volumnit.

**Audio e ç'aktivizuar:** shtypni 🔇 butonin për të ç'aktivizuar përkohësisht funksionin zanor. Shtypni këtë buton përsëri ose butonin 🔊 për të rikthyer zërin.

## Hyrje në faqen kryesore të Televizorit Inteligent

Ju mundëson të argëtoheni me Aplikacionet e Internetit (Apps) dhe faqet e internetit të përshtatura posaçërisht. Ju mund të bëni kontrollin me telekomandën e Televizorit.

### PARALAJMËRIM:

- Konfiguroni cilësimet e rrjetit para se të përdorni aplikacionet e TV Inteligent (Smart TV).
- Mund të ketë ndërprerje dhe/ose përgjigje të ngadalshme, në varësi të kushteve të rrjetit tuaj.
- Nëse hasni ndonjë problem gjatë përdorimit të një aplikacioni, ju lutem kontaktoni ofruesin e përmbytjes.
- Sipas rrethanave të ofruesit të përmbytjes, përditësimi i aplikacionit apo vetë aplikacioni mund të ndërpritet.
- Në varësi të rregullave të vendit tuaj, disa aplikacione mund të kenë shërbim të kufizuar ose nuk mbështeten.
- Ndryshimet në përmbytjen e aplikacioneve mund të bëhet pa njoftim paraprak nga ofruesi i shërbimit.

1. Shtypni ◀ në telekomandë për të shfaqur faqen kryesore të televizorit inteligjent.
2. Shtypni ◀/▶ për të zgjedhur faqet, më pas shtypni ▲/▼/◀/▶ and OK për të hyrë në Aplikacionet ose funksionet e dëshiruara.
3. Shtypni EXIT apo ⏏ për t'u kthyer në faqen kryesore.
4. Shtypni EXIT apo ◀ për të dalë nga faqja kryesore.

*Shënim: Duke qenë se lidhja me internet merr kohë, rekomandohet që ju të prisni disa minuta për të përdorur funksionin e TV Inteligent (Smart TV) pas aktivizimit të TV nga gjendja e pritjes/në pauzë.*

## Duke përdorur menunë e cilësimeve të TV

Ju lejon që të përshtasni cilësimet e TV, figurën dhe zërin.

1. Shtypni ⚙ në telekomandë për të shfaqur menunë e Cilësimeve.
2. Shtypni ▲/▼ për të zgjedhur zërin e dëshiruar, pastaj shtypni OK/▶ për të hyrë në nën-menunë përkatëse.
3. Tek nën-menutë, shtypni ▲/▼ për të zgjedhur opsionet e menusë, më pas shtypni OK/▶ për të hyrë në listën e opsioneve, ndërfaqen rregulluese, ose nën-menunë përkatëse.
4. Shtypni ⏏ për t'u kthyer në menunë e mëparshme.
5. Shtypni EXIT apo ⚙ për të mbyllur menunë.

*Shënime:*



- Gjithashtu ju mund të shtypni ≡ në telekomandë, zgjidhni **Settings** (Konfigurimet) (nëse kjo është e mundur) dhe shtypni OK për të hyrë në menunë e Cilësimeve. Disa opsione mund të mos jenë të disponueshme për burime të caktuara të sinjalit.
- Aktivizimi i **LED Motion clear** (qartësimi i lëvizjes me LED) do t'i bëjë më të qarta imazhet që lëvizin shpejt, nëpërmjet kontrollit të dritës së pasme LED, por figura do të bëhet më e errët dhe do të pulosjë më shumë sesa kur **LED Motion clear** (qartësimi i lëvizjes me LED) është joaktiv.

# Kapitulli 4 - Përdorimi i funksioneve shtesë të TV tuaj

## Instalimi i kanaleve

Ky seksion përshkruan mënyrën e kërkimit dhe ruajtjes së kanaleve në mënyrë automatike. Kjo mund të realizohet në secilin prej rasteve të mëposhtme:

- ju keni anashkaluar hapin e instalimit të kanaleve në konfigurimin fillestar;
- ju do të njoftoheni që nuk ka kanale në modalitetin TV;
- ju dëshironi të përditësoni kanalet tuaja.

1. Në modalitetin TV, shtypni  në telekomandë dhe zgjidhni **Channel > Channel scan** (Kanali > Skanimi i kanaleve). Shtypni **OK/▶** për t'u futur.
2. Televizori instalon dhe i sistemon kanalet sipas vendit ose rajonit. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **Country/Region** (Vendi/Rajoni) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë. Shkruani fjalëkalimin e parazgjedhur 1234 ose fjalëkalimin tuaj në rast se keni ndryshuar fjalëkalimin në menynë **System > Lock** (Sistemi > Blloko). Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur vendin ose rajonin dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
3. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **Automatic search** (Kërkim automatik), më pas shtypni **OK/▶** për t'u futur.
4. Shtypni **▲/▼** për të përzgjedhur **Tuner mode** (modaliteti i sintonizuesit) dhe shtypni **◀/▶** për të përzgjedhur **Antenna** (Antenë), **Cable** (Lidhje Kablore), ose **Satellite** (Satelit). (Shënim: *Opsioni Satellite (Satelit) është i disponueshëm vetëm në modelin e zgjedhura.*)
5. Shtypni **▲/▼** për të përzgjedhur opsione të tjera për të konfiguruar.
6. Pasi të ketë mbaruar konfigurimi, shtyp **▼** për të zgjedhur **Search** (Kërkim) dhe shtyp **OK** për të filluar skanimin e kanaleve.
7. Kërkimi i kanalit mund të zgjasë disa minuta. Pas kërkimit automatik, kanalet bëhen të dukshme sipas një rendi të paracaktuar. Nëse dëshironi të ndryshoni listën e kanaleve, shtypni  në telekomandë, zgjidhni **Channel > Channel organizer** (Kanali > Organizuesi i kanaleve) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.

## Ndërfaqe e përbashkët

Kanalet televizive dixhitale të koduara mund të deshifrohen me anë të një moduli të ndërfaqes së përbashkët dhe një karte të mundësuar nga një ofrues i shërbimeve televizive dixhitale.

Moduli i ndërfaqes së përbashkët mund të aktivizojë disa shërbime dixhitale, në varësi të operatorit dhe shërbimeve që ju zgjidhni (për shembull, TV me pagesë). Kontaktoni operatorin e shërbimit tuaj dixhital të TV për më shumë informacion në lidhje me shërbimet dhe kushtet.

## Përdorimi i modulit të ndërfaqes së përbashkët

**PARALAJMËRIM:** Fikeni TV tuaj para se të vendosni një modul të përbashkët të ndërfaqes. Sigurohuni që të ndiqni udhëzimet e përshkruara më poshtë. Vendorsja e gabuar i një moduli të përbashkët të ndërfaqes mund të dëmtojë si modulin ashtu dhe TV tuaj.

1. Në përputhje me udhëzimet e shtypura në modulin e përbashkët të ndërfaqes, vendosni me delikatesë modulin në follenë e përbashkët të ndërfaqes në TV.
2. Shtyni modulin deri në fund.
3. Ndizni TV dhe prisni që të aktivizohet funksioni i përbashkët i ndërfaqes. Kjo mund të zgjasë disa minuta.

*Shënim: Mos e hiqni modulin e ndërfaqes së përbashkët nga foleja. Heqja e modulit do të ç'aktivizojë shërbimet dixhitale. Ky televizor e ka kaluar certifikimin CI+. Rekomandohet që të përdorni një modul ndërfaqeje të përbashkët, të shënuar me CI+.*


## Përdorimi i shërbimeve të përbashkëta të ndërfaqes

Pas futjes dhe aktivizimit të modulit të ndërfaqes së përbashkët, shtypni  në telekomandë, zgjidhni **Channel > Common interface** (Kanal > Ndërfaqe e përbashkët) dhe shtypni **OK/▶** për t'u futur.

Ky variant i menusë është i disponueshëm vetëm në qoftë se moduli i përbashkët i ndërfaqes është vendosur dhe aktivizuar në mënyrë korrekte. Aplikacionet dhe përmbajtja në ekran janë mundësuar nga ofruesi i shërbimit tuaj dixhital të TV.

## Përdorimi i EPG (Udhëzuesi i Programit Elektronik)

EPG është një udhëzues në ekran që tregon programet televizive dixhitale të programuara. Ju mund të lundroni, të zgjidhni dhe të shihni programet.

1. Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **Channel > EPG** (kanali > EPG) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë ose shtypni **GUIDE** në telekomandë dhe pastaj do të shfaqet menyja **Program Guide** (guida e programeve), e cila ju lejon që të merrni informacion rreth programit aktual ose vijues që luhet në secilin kanal. Lundroni përmes programeve të ndryshme duke përdorur butonat **▲/▼/◀/▶** në telekomandë.
2. Përdorni butonat përkatës që tregohen në pjesën e poshtme të ekranit për të parë EPG.
  - **More (Më shumë):** Shtypni **OK** për të parë më shumë informacion.

- **Program filter (Filtiri i programit):** Shtypni  $\equiv$  për të afishuar filtrin e programit për programet dixhitale të televizorit.
  - **Custom schedule (Programim i personalizuar):** Shtypni butonin e kuq për të vendosur një orar programimi.
  - **Select date (Zgjidh datën):** Shtypni butonin jeshil dhe **OK** për të zgjedhur datën.
  - **Schedule list (Lista e Programimeve):** Shtypni butonin e verdhë për të parë listën tuaj të programimit.
3. Shtypni **EXIT** për të dalë nga EPG.

## Përdorimi i titrave

Ju mund të aktivizoni titrat për çdo kanal televiziv. Titrat transmetohen përmes Teletekstit ose me anë të transmetimeve dixhitale DVB-T/DVB-C. Me transmetimet dixhitale, ju keni mundësinë shtesë të zgjedhjes së një gjuhë të preferuar të titrave.

### Aktivizimi/çaktivizimi i titrave

1. Shtypni  $\otimes$  në telekomandë, zgjidhni **Channel > Subtitle** (Kanali > Titra) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
2. Zgjidhni opsionin **Subtitle** (Titra), shtypni **OK/▶** për të hyrë, shtypni  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  për të zgjedhur **On** (I ndezur) ose **Off** (I fikur) dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
3. Shtypni **EXIT** apo  $\otimes$  për të mbyllur menunë.

### Aktivizimi i gjuhëve të titrave në kanalet televizive dixhitale

1. Shtypni  $\otimes$  në telekomandë, zgjidhni **Channel > Subtitle > Digital subtitle language 1st** (Kanali > Titra > Gjuha e parë dixhitale e titrave) dhe shtypni **OK/▶** për t'u futur.
2. Shtypni  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  për të zgjedhur një gjuhë të titrave si gjuhën tuaj të preferuar dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
3. Shtypni  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  për të zgjedhur **Digital subtitle language 2nd** (Gjuha e dytë dixhitale e titrave) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
4. Shtypni  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  për të zgjedhur një gjuhë të dytë dixhitale të titrave dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
5. Shtypni **EXIT** apo  $\otimes$  për të mbyllur menunë.

**Veprim i zgjedhjes së shpejtë:** Shtypni **SUBT.** në telekomandë për të zgjedhur drejtpërdrejt gjuhën e titrave në dispozicion për programin e zgjedhur televiziv dixhital.

### Përzgjedhja e një tipi titrash në kanalet televizive dixhitale

1. Shtypni  $\otimes$  në telekomandë, zgjidhni **Channel > Subtitle > Subtitle type** (Kanali > Titra > Tipi i titrave) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.

2. Shtypni  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  për të zgjedhur një lloj titrimi dhe **OK** për ta konfirmuar. Ju mund të zgjidhni **Hearing Impaired** (Personat me vështirësi dëgjimi) për të shfaqur titrat për personat me vështirësi dëgjimi me gjuhën tuaj të zgjedhur.
3. Shtypni **EXIT** apo  $\otimes$  për të mbyllur menunë.

## Përdorimi i Teletekstit

### Aktivizimi/çaktivizimi i teletekstit

1. Shtypni **TEXT** në telekomandë për të aktivizuar teletekstin.
2. Shtypni sërisht **TEXT** në telekomandë për t'u kthyer në regjimin **PAT** të teletekstit.
3. Shtypni sërisht **TEXT** në telekomandë për ta çaktivizuar teletekstin.

### Përzgjedhje e deshifrimit të faqes së gjuhës

1. Shtypni  $\otimes$  në telekomandë, zgjidhni **Channel > Teletext > Decoding page language** (Kanali > Teleteksti > Deshifroni gjuhën e faqes) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
2. Shtypni  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  për të zgjedhur tipin e përshtatshëm të gjuhës që do të shfaqë Teletekstin dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
3. Shtypni **EXIT** apo  $\otimes$  për të mbyllur menunë.

### Gjuha Dixhitale e Teletekstit

Në kanalet televizive dixhitale, në varësi të transmetuesit, ju mund të jeni në gjendje të përfitonit një shërbim me faqe të shumta fillestare Teleteksti në gjuhë të ndryshme. Ky funksion iu mundëson të zgjidhni një gjuhë të disponueshme si gjuhë parësore, e cila lidhet me faqe të ndryshme fillestare të Teletekstit.



1. Shtypni  $\otimes$  në telekomandë, zgjidhni **Channel > Teletext > Digital teletext language** (Kanali > Teleteksti > Gjuha dixhitale e teletekstit) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
2. Shtypni  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  për të zgjedhur një gjuhë dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
3. Shtypni **EXIT** apo  $\otimes$  për të mbyllur menunë.

## Lidhja në rrjet

Ju mund të konfiguroni TV tuaj në mënyrë që të mund të hyjë në internet përmes rrjetit tuaj lokal të zonës (LAN) duke përdorur një lidhje kablore ose me valë.

### Lidhja me një rrjet valor

TV juaj është konceptuar për t'u lidhur me rrjetin tuaj të shtëpisë me anë të sistemit me valë. Për ta realizuar këtë ju keni nevojë për një modem apo router me sistem valor (wireless).



- Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **Network > Wireless connection > Wireless connection** (Rrjeti > Lidhja me valë > Lidhja me valë) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
- Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **On** (I ndezur) dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
- Ju mund ta ngrini lidhjen e rrjetit me valë në 3 mënyra:
  - a) Scan (Skanoj)**  
Kur **Wireless connection** (lidhja me valë) është e aktivizuar, televizori do të kërkojë të gjitha pikat e hyrjes brenda diapazonit. Do të shfaqen pikat e hyrjes të gjetura nga TV. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur një pikë hyrje të disponueshme, më pas shtypni **OK/▶** për t'u lidhur. Zgjidhni **All wireless** (të gjithë rrjetet me valë) (nëse ka) për të gjetur më shumë pika hyrjeje.  
*Shënim: Nëse ju zgjidhni një pikë të mbrojtur hyrje, do t'ju duhet të shkruani fjalëkalimin përkatës.*
  - b) Manual (Manual)**  
Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **Manual** (Manual) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë. Juve do t'ju kërkohet që të vendosni SSID e saktë të një rrugëzuesi të disponueshëm me valë, të zgjidhni llojin e sigurisë dhe të vendosni fjalëkalimin (nëse nevojitet) për të konfiguruar lidhjen.
  - c) Auto (Automatike)**  
Nëse AP juaj (Pika e Hyrjes/Access Point) mbështet WPS (Ngritjen e WiFi të Mbrojtur/WiFi Protected Setup), ju mund të lidhni me rrjetin përmes PIN (Numrit Personal të Identifikimit/Personal Identification Number) ose PBC (Konfigurimi i Butonit Pulsant/Push Button Configuration). WPS do të konfigurorë automatikisht SSID dhe çelësin WPA në të dyja mënyrat.  
Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **Auto** (Automatik) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
    - PIN:** Zgjidhni **PIN** dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë. Zgjidhni një kod PIN të rastit. Sigurohuni që ky kod është instaluar në AP. (Për procedurat, referojuni manualit tuaj të routerit.) Zgjidhni **OK** dhe shtypni **OK** për të ngritur lidhjen.
    - PBC:** Nëse routeri juaj ka një buton pulsues PBC, zgjidhni **PBC** dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë. Shtypni butonin pulsues PBC në routerin tuaj brenda 2 minutash para se të zgjidhni **OK** dhe shtypni **OK** përsëri. TV juaj do të marrë automatikisht të gjitha vlerat e konfigurimit të rrjetit që i duhen dhe lidhet me rrjetin tuaj.
- Shtypni  për t'u kthyer tek menuja **Network** (Rrjeti).

- Nëse dëshironi të kontrolloni lidhjen e internetit, shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **Connection test** (Testi i lidhjes) dhe shtypni **OK/▶**.

### Lidhja me një rrjet kabllor

Ju mund të lidhni TV tuaj në LAN tuaj duke e përdorur kabllon në tri mënyra:

- Ju mund të lidhni TV tuaj në LAN tuaj duke lidhur portin LAN në TV tuaj përmes një modemi të jashtëm duke përdorur një kabëll Cat 5.
- Ju mund të lidhni TV tuaj me LAN tuaj duke lidhur portin LAN në TV tuaj me anë të një ndarësi IP, që është i lidhur me një modem të jashtëm. Përdorni kabëll Cat 5 për lidhjen.
- Në varësi të konfigurimit të rrjetit tuaj, ju mund të jeni në gjendje të lidhni TV tuaj në LAN tuaj duke lidhur portin LAN në TV tuaj direkt me një prizë muri të rrjetit duke përdorur një kabëll Cat 5. Kini parasysh se prizat e murit është e lidhur me një modem apo router në një pikë tjetër në shtëpinë tuaj.

- Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **Network > Wired settings** (rrjeti > Cilësimet e rrjetit me kablo) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
- Kontrolloni informacionin e rrjetit ose vendosni **IP settings** (Parametrat e IP-së) për të përcaktuar manualisht vlerat e **IP address** (adresës IP), **Subnet mask** (maskës së nënrrjetit), **Default gateway** (portëkalimit të parazgjedhur), **Primary DNS** (DNS-së kryesore) dhe **Secondary DNS** (DNS dytësore). Pastaj shtypni **▲/▼/◀/▶** për të zgjedhur **OK** dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar. Pajisja do të përpiqet të lidhet në rrjet dhe t'ju informojë në lidhje me rezultatin.
- Shtypni  për t'u kthyer tek menuja **Network** (Rrjeti).
- Nëse dëshironi të kontrolloni lidhjen e internetit, shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **Connection test** (Testi i lidhjes) dhe shtypni **OK/▶**.

### **Rrjeti po zgjohet**

Ky funksion ju lejon që të ndizni TV tuaj nga modaliteti i pauzës/pritjes përmes një rrjeti. Për përdorimin e këtij funksioni, ju lutem sigurohuni që:



- TV juaj është lidhur me një rrjet efektiv në shtëpi;
- Kontrolluesi i dëshiruar, si p.sh. një telefon inteligjent (smartphone), është i lidhur me të njëjtin rrjet, njëlloj si TV tuaj;
- Një Aplikacion i cili mbështet funksionin e rrjetit që po zgjohet (networked waking up), është instaluar brenda kontrolluesit;
- Networked standby** (Rrjeti në pritje) është konfiguruar si **On** (I ndezur) në menunë e **Network** (Rrjeti).

Kur televizori është në modalitetin rrjeti në pritje, ju mund të përdorni App për të zgjuar TV në distancë.

## T-Link

Përdoreni këtë funksion për të kërkuar pajisje CEC të lidhura me prizat HDMI në TV tuaj dhe për të mundësuar shikimin me një prekje (one-touch play) dhe pauzën me një prekje (one-touch standby) mes pajisjeve CEC.


### Aktivizimi apo ç'aktivizimi i T-Link

1. Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **System > T-Link** (Sistem > T-Link) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
2. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **T-Link** (T-Link) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
3. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **On** (I ndezur) apo **Off** (I fikur) dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
4. Shtypni **EXIT** apo  për të mbyllur menunë.

### Përdorimi i shikimit me një prekje (one-touch play)

Me shikimin me një prekje (one-touch play), nëse shtypni butonin shiko (play) (për shembull) telekomanda e DVD tuaj nis rishikimin në pajisjen tuaj DVD dhe e ndryshon automatikisht TV tuaj tek burimi i duhur, duke shfaqur përmbajtjen DVD.

### Përdorimi i sistemit e pritjes/në pauzë

Me sistemin e pritjes/në pauzë (system standby), nëse shtypni  butonin (për shembull) telekomanda e TV e kalon TV dhe të gjitha pajisjet e lidhura HDMI në modalitetin e pritjes/në pauzë.

*Shënim: Funksionet CEC kushtëzohen nga pajisjet e lidhura dhe është e mundur që disa pajisje të mos ndërveprojnë në mënyrë korrekte kur lidhen me këtë TV. Për informacion të mëtejshëm duhet të konsultohet manuali i përdoruesit ose prodhuesi i pajisjeve problematike.*

## HbbTV


HbbTV (TV me bandë të gjerë për transmetime hibride/ Hybrid broadcast broadband TV) është një shërbim i ofruar nga transmetues të caktuar dhe i disponueshëm vetëm në disa kanale televizive dixhitale. HbbTV transmeton televizion interaktiv mbi internet me bandë të gjerë. Këto karakteristika interaktive janë shtuar dhe kanë pasuruar programet normale dixhitale, dhe përfshijnë shërbime të tilla si teletekst dixhital, udhëzues i programit elektronik, lojra, votim, informacion specifik në lidhje me programin aktual, reklama interaktive, revista informative, aplikacioni catch-up TV, etj.

Për të përdorur HbbTV ju lutem sigurohuni që TV juaj të jetë i lidhur në internet dhe HbbTV të jetë i ndezur.

*Shënime:*


- Shërbimet HbbTV kushtëzohen nga transmetimi apo vendi dhe mund të mos jenë të disponueshme në zonën tuaj.
- Ju nuk mund të shkarkoni dosje në TV tuaj me funksionin HbbTV.
- Ofruesi i aplikacionit ose kushtet e lidhura me transmetimin mund të bëjnë që një aplikacion HbbTV të mos jetë i disponueshëm për momentin.
- Për të hyrë në aplikacionet HbbTV ju duhet të lidhni televizorin me internetin përmes një lidhje me bandë të gjerë. Aplikacionet HbbTV mund të mos funksionojnë si duhet në rastin e problemeve të lidhura me rrjetin.

### Hyryja në HbbTV

1. Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **System > HbbTV settings > HbbTV** (Sistemi > Cilësimet e HbbTV > HbbTV) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
2. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **On** (I ndezur) dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
3. Kur ju sinkronizoheni me një kanal televiziv dixhital që ofron HbbTV, kjo do t'ju sinjalizohet nga një tregues që shfaqet në ekran (në përgjithësi një buton i kuq, por mund të përdoren gjithashtu edhe butona të tjerë me ngjyra). Shtypni butonin e dhënë të ngjyrës për të hapur faqet interaktive.
4. Përdorni **▲/▼/◀/▶** dhe butonat me ngjyra për të lundruar nëpër faqet HbbTV dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.



### Ç'aktivizimi i HbbTV

Për të shmangur çrregullimet që mund të shkaktohen nga testet e transmetimit HbbTV, ju mund të ç'aktivizoni funksionin HbbTV:

1. Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **System > HbbTV settings > HbbTV** (Sistemi > Cilësimet e HbbTV > HbbTV) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
2. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **Off** (I fikur) dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.


## Ndezje të çastit

Ai ju mundëson ta ndizni TV-në më shpejt nga regjimi në pritje sesa kur ky funksion është i çaktivizuar, por gjithashtu do të rrisë konsumin e energjisë gjatë regjimit në pritje.

1. Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **System > Advanced settings > Instant power on** (Sistem > Cilësimet e përparura > Ndezje e menjëhershme) dhe shtypni **OK**.
2. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **On** (I ndezur) dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.
3. Shtypni  për t'u kthyer në menunë e mëparshme.


## Manuali elektronik

Manuali-E është një manual elektronik i përdoruesit për produktin në fjalë. Ju mund të gjeni udhëzimet për karakteristikat e këtij Televizori.

1. Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **Support > E-Manual** (Mbështetje teknike > Manual elektronik) dhe shtypni **OK** për të hyrë.
2. Shtypni **▲/▼/◀/▶** dhe **OK** për të parë përmbajtjen. Shtypni **▷** për t'u kthyer në faqen e mëparshme.
3. Shtypni **EXIT** për të dalë.

## Përditësimi i softuerit

*Shënim: Mos e fikni dhe mos e hiqni prizën e TV derisa të përfundojë përditësimi.*

Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **Support > Software update** (Mbështetje teknike > Përditësimi i Software) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë. Ju keni mundësitë e mëposhtme për të përditësuar softuerin.


- **By network (Nëpërmjet rrjetit):** Ju mundëson që të shkarkoni dhe të instaloni versionin e fundit softuer nga Interneti. Sigurohuni që të ngrini më parë një lidhje rrjeti kabllorë ose me valë, më pas zgjidhni **By network** (Nëpërmjet rrjetit) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë. Ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar procesin.

*Shënim: Ruani lidhjen e suksesshme në rrjet gjatë përditësimit.*

- **By channel (Nëpërmjet Kanalit):** Ju mundëson të instaloni versionin e fundit të softuerit nëse është i disponueshëm nga transmetimi. Zgjidhni **By channel (Nëpërmjet Kanalit):** dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë. Ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar procesin.
- **By USB (Nëpërmjet USB):** Ju mundëson instalimin e një versioni të ri softueri nga një çelës USB. Futni çelësin USB në të cilin është ruajtur një version i ri softueri në një prizë USB të pajisjes. Zgjidhni **By USB** (Nëpërmjet USB) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë. Ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar procesin.


## Rikthim si në dyqan

Ju lejon ta riktheni TV-në në cilësimet e parazgjedhura të fabrikës.

1. Shtypni  në telekomandë, zgjidhni **Support > Reset shop** (ndihma > rivendos për dyqan) dhe shtypni **OK/▶** për të hyrë.
2. Përdorni butonat me numra për të futur fjalëkalimin.
3. Shtypni **◀/▶** për të zgjedhur **OK** dhe shtypni **OK** për ta konfirmuar.

4. Shfaqet pamja **Hello** (Përhëndetje). Ndiqni udhëzimet në ekran.

## Shikimi i pamjeve/fotove, dëgjimi i muzikës dhe shikimi i videove nga një pajisje ruajtje USB

TV juaj është i pajisur me lidhjet USB që ju mundësojnë shikimin e fotove, dëgjimin e muzikës ose shikimin e videove të ruajtura në lexuesit USB. Kur lidhet një pajisje USB, shtypni  në telekomandë për të afishuar listën e burimit. Shtypni **▲/▼** për të zgjedhur **Media** (Media) dhe shtypni **OK** për të hyrë.

Formatet e skedarëve të mbështetur:

Foto	JPEG, PNG, BMP
Muzika/ Audioja	Mbajtësi: MP3, AVI, AC3, AAC, FLV, MKV Kodeku: MPEG1 shtresa 3, MPEG2 shtresa 2/3, AC3, EAC3, AAC, LPCM
Video	Mbajtësi: AVI, MP4, TS, MKV, FLV Kodeku: MPEG1/2/4, H.263, H.264, H.265, VP8, VP9

*Shënime:*

- *Disa çelësa USB dhe produkte USB si kamera dixhitale ose telefona celularë nuk janë plotësisht të përputhshëm me standardin USB ndaj ata mund mos të funksionojnë me lexuesin multimedial të TV (media player TV). Jo të gjitha memoriet apo pajisjet USB janë të përputhshëm me funksionin USB. Jo të gjitha formatet e mësipërme njihen. Formatet e koduara të skedarëve tuaj do të përcaktojnë nëse ata mund të luhen/dëgjohen apo jo.*
- *Ju lutem përdorni lexues USB me shpejtësi të lartë (minimumi 5MB/s për të lexuar transferimin).*

### Fjalëkalimi në Kontrollin Prindëror

- Fjalëkalimi i paracaktuar është 1234. Ju mund ta ndryshoni atë me një të ri.
- Super fjalëkalimi është 0423. Nëse ju harroni kodin tuaj, futni super fjalëkalimin për të kapërcyer secilin nga kodet ekzistuese.

### Zgjidhja e problemeve

Ju lutem kontrolloni listën e mëposhtme përpara se të kërkonti shërbimin.

#### Nuk ka figurë ose zë.

- Sigurohuni që kordoni i rrymës të jetë futur siç duhet në prizën e furnizimit me energji.
- Sigurohuni tipi i burimit të jetë vendosur në mënyrën e duhur.
- Sigurohuni që antena të jetë lidhur siç duhet.
- Sigurohuni që volumi nuk është vendosur në minimum ose zëri nuk është vendosur në modalitetin pa zë (mute).
- Sigurohuni që kufjet të mos jenë të lidhura.
- TV mund të jetë duke marrë një sinjal që nuk ka lidhje me stacionet transmetuese televizive.

#### Figura nuk është e qartë.

- Sigurohuni që kabli i antenës të jetë lidhur siç duhet.
- Merrni në konsideratë nëse sinjali i TV tuaj po merret siç duhet.
- Cilësia e dobët e figurës mund të ndodhë për shkak të një aparati fotografik VHS, videokamerës, apo elementi tjetër periferik të lidhur në të njëjtën kohë. Shkëputni një nga pjesët e tjera periferike.
- Ghost/fantazma apo figura e dyfishtë mund të shkaktohet nga pengimi i antenës për shkak të kodrave apo ndërtesave të larta. Përdorimi i një antene më drejtim nga lart mund të përmirësojë cilësinë e figurës.
- Vijat horizontale me pika që shfaqen tek figurat mund të shkaktohen nga ndikimet e mundshme elektrike, psh, tharëse flokësh, drita të afërta neoni, etj. I shuani ose i largoni ato.

#### Figura është shumë e errët, shume e hapur apo e ngjyrosur.

- Kontrolloni rregullimin e ngjyrave.
- Kontrolloni konfigurimin e ndriçimit.
- Kontrolloni funksionin e mprehtësisë.

#### Telekomanda nuk funksionon.

- Kontrolloni bateritë në telekomandë.
- Sigurohuni dritarja e sensorit në distancë në pjesën e përparme të TV të mos jetë nën ndriçim të fortë fluoreshent.
- Mundohuni të pastroni dritaren e sensorit në distancë në pjesën e përparme të TV me një leckë të butë.

Në qoftë se sugjerimet e mësipërme nuk e zgjidhin problemin tuaj teknik, ju lutem referojuni kartës së garancisë për informacion në lidhje me shërbimin.

#### Kushtet e funksionimit

Temperatura 5°C - 35°C (41°F - 95°F)  
Lagështia 20 - 75% (jo kondensuese)

#### Kushtet e Ruajtjes

Temperatura -15°C - 45°C (5°F - 113°F)  
Lagështia 10 - 90% (jo kondensuese)

#### Informacion per Radiotransmetimin

- Gama e frekuencës transmetuese Wi-Fi 2.4G: 2412 - 2472MHz
- Fuqia transmetuese Wi-Fi 2.4G: 16dBm (+/- 4dB)
- Gama e frekuencave të sintonizuesit DVB-T /T2/C: 45 - 858MHz
- Gama e frekuencave të sintonizuesit DVB-S/S2 : 950 - 2150MHz

#### Njoftim OSS

Për të dërguar aplikime dhe kërkesa për pyetje në lidhje me burimin e hapur, kontaktoni zytën më të afërt TCL.

Ky produkt përdor GPL (Versioni 2 dhe 3) dhe LGPL (versioni 2.1).

Ky produkt përdor disa programe softueri të cilat janë shpërndarë në kuadër të Grupit të Pavarur JPEG.

Ky produkt përdor disa programe softueri të cilat janë shpërndarë në kuadër të Projektit libpng.

Ky produkt përdor disa programe softueri të cilat janë shpërndarë në kuadër të Projektit Freetype.

Ky produkt përdor disa programe softueri të cilat janë shpërndarë në kuadër të Projektit zlib.

Ky produkt përdor disa programe softuerike (xml2, iniparser, curl, c-areas) të cilat shpërndahen nga MIT.

Ky produkt përdor openssl që shpërndahet nga Projekti i Licencës OpenSSL dhe SSLeay Apache.

Softueri GPL: Linux Kernel, uboot, busybox, mali, glib, cario, fontconfig, alsalib, libogg, harfbuzz, webkit  
Softueri LGPL: DFB (DirektFB), gstreamer, libgrypt, pango, nl, mstreamer, iconv

Softueri BSD: chromium, freetype2

Softueri GNU: dosfstools

#### [Deklarata ligjore] e TCL - Prodhuesi i kësaj pajisje televizive

Për shkak të aftësive të ndryshme të produkteve që ofrojnë TV Intelejentë (SmartTV) - Shërbimet si dhe kufizimet në përmbytjen e disponueshme, karakteristikat, aplikacionet, si dhe shërbime të caktuara mund të mos jenë të disponueshme në të gjitha pajisjet ose në të gjitha territoret. Disa karakteristika tek TV Intelejentë (SmartTV) mund të kërkojnë pajisje shtesë periferike ose pagesa

anëtarësimi të cilat shiten më vete. Ju lutem vizitoni faqen tonë të internetit për më shumë informacion mbi të dhënat specifike të pajisjes dhe disponueshmërinë e përbajtjes. Shërbimet dhe disponueshmëria e përbajtjes përmes TV Intelejentë (SmartTV) janë subjekt i ndryshimeve të herëpashershme pa njoftim paraprak.

Të gjitha përbajtjet dhe shërbimet e arritshme me anë të kësaj pajisje iu përkasin palëve të treta dhe mbrohen nga e drejta e autorit, patenta, marka tregtare dhe/ose ligje të tjera të pronësisë intelektuale. Përbajtja dhe shërbime të tilla janë ofruar vetëm për përdorimin tuaj personal jo tregtar. Ju nuk mund të përdorni asnjë material ose shërbim në një mënyrë që nuk është autorizuar nga ana e pronari ose ofruesi i përbajtjes. Pa kufizuar sa më sipër, përveç nëse autorizohet shprehimisht nga pronari i përbajtjes së aplikueshme ose ofruesi i shërbimit, ju nuk mund të modifikoni, kopjoni, ripublikoni, ngarkoni, postoni, transmetoni, përktheni, të shitni, të krijoni vepra të rrjedhura, të shfrytëzoni, ose shpërndani në çfarëdo mënyre ose mjedisi ndonjë përbajtje apo shërbim të shfaqur me këtë pajisje.

JU SHPREHIMISHT JENI INFORMUAR DHE BINI DAKORT QË PËRDORIMI I PAJISJES ËSHTË NË RISKUN TUAJ TË VETËM DHE SE I GJITHË RREZIKU LIDHUR ME CILËSINË E KËNAQSHME, PERFORMANCËN DHE SAKTËSINË BIE MBI JU. PAJISJA DHE GJITHË PËRMBAJTJA DHE SHËRBIMET E PALËVE TË TRETA OFROHEN "SI JANË" PA ASNJË LLOJ GARANCIE, TË SHPREHUR APO E NËNKUPTUAR. TCL SHPREHIMISHT HEDH POSHTË TË GJITHA GARANCITË DHE KUSHTET LIDHUR ME PAJISJEN DHE ÇDO PËRMBAJTJE DHE SHËRBIMEVE, QOFSHIN TË SHPREHURA APO, TË NËNKUPTUARA, DUKE PËRFSHIRË POR PA U KUFIZUAR ME, GARANCITË E SHITJES, TË CILËSISË TË KËNAQSHME, PËRDORIMIT PËR NJË QËLLIM TË CAKTUAR, TË SAKTËSISË, TË KËNAQËSISË TË QETË, DHE MOS-SHKELJES TË TË DREJTAVE TË PALËVE TË TRETA. TCL NUK GARANTON SAKTËSINË, VLEFSHMËRINË, AFATSHMËRINË, LIGJSHMËRINË, APO TËRËSINË E NDONJË PËRMBAJTJE DHE SHËRBIMI QË VIHET NË DISPOZICION NËPËRMJET KËSAJ PAJISJE DHE NUK GARANTON QË PAJISJA, PËRMBAJTJA OSE SHËRBIMET TË PLOTËSOJNË KËRKESAT TUAJA, OSE QË FUNKSIONIMI I PAJISJES OSE SHËRBIMET TË JENË TË PANDËRPRERA OSE PA GABIME. NË ASNJË RAST, DUKE PËRFSHIRË KËTU EDHE NEGLIZHENCËN, TCL NUK DO TË KONSIDEROHET PËRGJEGJËSE, QOFTË NË KONTRATË OSE NE FAJ, PËR NDONJË DËM DIREKT, INDIREKT, TË RASTËSISHËM, TË VEÇANTË OSE TË DERIVUESHËM, TARIFAT E

AVOKATIT, SHPENZIMET, OSE ÇDO DËMTIM TJETËR QË VJEN NGA, APO NË LIDHJE ME, NDONJE INFORMACION QË GJENDET NË TË, OSE SI REZULTAT I PËRDORIMIT TË PAJISJES, OSE ÇDO LLOJ MATERIALI APO SHËRBIMI I PËRDORUR NGA JU APO NGA ÇDO PALE E TRETË, EDHE NËSE KËSHILLOHET PËR MUNDËSINË E DËMEVE TË TILLA.

Shërbimet e palëve të treta mund të ndryshohen, pezullohen, hiqen, ndërpriten ose ndalohen, apo hyrja në to mund të kufizohet në çdo kohë, pa njoftim, dhe TCL nuk ofron asnjë garanci ose përfaqësim se çdo përbajtje ose shërbim do të mbetet i disponueshëm për çdo periudhë kohore. Përbajtja dhe shërbimet janë transmetuar nga palët e treta me anë të rrjeteve dhe pajisjeve të transmetimit mbi të cilat TCL nuk ka kontroll. Pa kufizuar përgjithësinë e këtij refuzimi, TCL shprehimisht hedh poshtë çdo përgjegjësi ose detyrim për ndonjë ndryshim, ndërprerje, kufizim, heqje apo pezullim të çdo përbajtje apo shërbimi në dispozicion me këtë pajisje. TCL mund të vendosë kufizime për përdorimin apo hyrjen në disa shërbime apo përbajtje, në çdo rast dhe pa paralajmërim ose detyrim. TCL nuk është përgjegjëse apo e detyruar për shërbimin e klientit në lidhje me përbajtjen dhe shërbimet. Çdo pyetje apo kërkesë për shërbim që lidhet me përbajtjen ose shërbimet duhet të bëhet direkt tek ofruesit e përbajtjes dhe të shërbimeve përkatëse.